



Regione Siciliana



CENTRO PER LA FORMAZIONE PERMANENTE
E L'AGGIORNAMENTO DEL PERSONALE DEL SERVIZIO SANITARIO



**Spett. le M. T. Service di
Marco Tumminelli
C. da Due Fontane sn
93100 Caltanissetta
P. I.V.A. 01957920851**

m.t.servicedmt@pec.it

Trattativa Diretta n. 487689 sul MEPA di Consip per l'erogazione del servizio di speakeraggio, registrazione e post-produzione di tracce audio (CIG Z50237EBD2).

Si fa seguito alla intercorsa corrispondenza intervenuta con codesta ditta in esecuzione di quanto disposto con deliberazione n. 559 del 10 05 2018, con la presente si invita la ditta in indirizzo alla Trattativa Diretta n. 487689 del 8/5/2018, avviata per il tramite del MEPA di Consip spa, per l'erogazione del servizio di speakeraggio, registrazione e post-produzione di tracce audio come indicato all'art. 1 del presente documento.

Il presente documento contiene le norme relative alle modalità di partecipazione, di compilazione e di presentazione dell'offerta, i documenti da presentare a corredo della stessa, le modalità di aggiudicazione, nonché ulteriori informazioni relative alla trattativa.

1. Oggetto dell'appalto

È obiettivo di questo Centro erogare in modalità Fad/e-Learning nel prossimo biennio le seguenti attività formative che – per loro natura – richiedono per il loro sviluppo e la successiva implementazione in piattaforma, la registrazione e il post-editing audio oltre che l'acquisizione di immagini coerenti con i contenuti dei corsi.

L'appalto ha per oggetto la fornitura di quanto di seguito indicato:

Titolo attività	n. pagine audio
Appropriatezza clinico-prescrittiva	50

Corso di formazione per preposti	20
Stili di vita e benessere a tavola	50
Sicurezza per i volontari di protezione Civile	80
totale	200

In particolare, il servizio consiste nell'attività di speakeraggio, registrazione e post-produzione di ~~tracce audio con proprie attrezzature e nel formato tecnico indicato:~~

1. Formato wave (.wav) in formato originale;
2. Formato MP3 (.mp3) per il file compresso:
 - i. Canali: mono;
 - ii. Frequenza: 44 Khz;
 - iii. Bitrate: costante a 96 Kbps.

Il numero stimato delle cartelle in formato word, oggetto del servizio in argomento è pari a 200 quantificato secondo il seguente standard: carattere *Times New Roman*, dimensione 12.

Ciascuna cartella è costituita da n. 2.500 caratteri (spazi inclusi).

La ditta dovrà eseguire le seguenti attività necessarie a rendere l'opera finita e a regola d'arte:

- acquisire le cartelle in formato *.doc*, contenenti i documenti preparati dal personale del CEFPAS e validati dai docenti del corso;
- effettuare la registrazione e la post-produzione delle tracce audio tramite l'impiego di personale altamente qualificato nel settore dello speakeraggio.
- trasmettere al CEFPAS i file in formato *wav* e *mp3* a mezzo posta elettronica oppure con altro mezzo ritenuto idoneo dalla , per la validazione da parte del funzionario incaricato dall'Ente;
- correggere eventuali errori o imprecisioni delle tracce audio, fino ad un massimo di 10 interventi.

2. Importo stimato dell'appalto e variazioni quantitative

L'importo stimato dell'appalto è pari a € 8.640,00 IVA esclusa per un numero presunto di cartelle di 200. Nel corso di esecuzione del contratto, il servizio potrà subire variazioni in aumento o in diminuzione rispetto al numero delle cartelle complessive preventivate, nella misura del 20% con conseguente proporzionale aumento o diminuzione del corrispettivo complessivo dovuto alla Ditta senza nulla pretendere da parte dell'affidatario stesso.

3. Requisiti di partecipazione

I requisiti di partecipazione richiesti sono quelli di carattere generale, desumibili dall'art. 80 del D.Lgs. 50/2016. Il mancato possesso anche di uno solo dei requisiti richiesti determina l'esclusione della Ditta dalla gara. La Ditta in sede di trattativa diretta attesta il possesso dei requisiti mediante dichiarazione sostitutiva, in conformità alle previsioni legislative in materia di documentazione amministrativa, di cui al DPR 445/2000, attraverso la compilazione del Documento di Gara Unico Europeo (DGUE). La Ditta garantisce, inoltre, l'esattezza, la veridicità, la completezza e l'accuratezza dei dati personali e delle informazioni inserite su Consip e conferma, in particolare, di essere in possesso alla data di presentazione dell'offerta dei requisiti di carattere generale ex art. 80 del D.Lgs. 50/2016, già dichiarati ai sensi di legge all'atto della domanda di Registrazione o Abilitazione al bando MEPA di riferimento. Al riguardo, si precisa che secondo quanto stabilito dalle Regole del Sistema di E-Procurement della Pubblica Amministrazione, è preciso onere del concorrente aggiornare, ove necessario, e confermare la permanenza dei requisiti richiesti per l'abilitazione al bando MEPA di riferimento e già dichiarati all'atto della "Domanda di abilitazione", che per la sua validità deve essere firmata digitalmente dal rappresentante legale della ditta.

La Ditta sarà esclusa dalla procedura di gara e perseguita a norma di legge se si è resa colpevole di false dichiarazioni. Inoltre, in caso di presentazione di falsa dichiarazione o falsa documentazione, la stazione appaltante ne darà segnalazione all'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC) che, se ritiene siano state rese con dolo o colpa grave, in considerazione della rilevanza o della gravità dei fatti oggetto della falsa dichiarazione o della presentazione di falsa documentazione, dispone l'iscrizione nel casellario informatico ai fini dell'esclusione dalle procedure di gara e dagli affidamenti di subappalto fino a due anni. La Ditta potrà essere esclusa in qualunque momento della procedura qualora risulti che si trova, a causa di atti compiuti o omessi prima o nel corso della procedura, in una delle situazioni di cui ai commi 1, 2, 4 e 5 dell'art. 80 del D.Lgs. 50/2016.

4. Documento di Gara Unico Europeo (DGUE) in formato elettronico: istruzioni per la compilazione e la presentazione

Il Documento di Gara Unico Europeo (DGUE), di cui al Regolamento di esecuzione (UE) 2016/7 della Commissione del 5.1.2016, contiene le dichiarazioni sostitutive rese ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, con le quali l'operatore economico autocertifica il possesso dei requisiti di ordine generale e attesta di non trovarsi in un'una di quelle situazioni per le quali è prescritta l'esclusione dalle procedure di gara.

L'operatore economico è escluso dalla procedura di appalto e perseguito a norma del diritto nazionale se si è reso gravemente colpevole di false dichiarazioni nel compilare il DGUE.

Il DGUE dovrà essere reso disponibile in formato elettronico, nel rispetto di quanto previsto dal Codice dei contratti pubblici (art. 85, comma 1). Il concorrente, pertanto, dovrà:

1. Scaricare sulla propria postazione il file espd-request.xml disponibile tra la documentazione amministrativa relativa alla presente RDO e allegata in piattaforma MEPA-Consip da questa Stazione appaltante;
2. Collegarsi all'indirizzo <https://ec.europa.eu/tools/espdl/filter?lang=it#>
3. Selezionare "sono un operatore economico";
4. Selezionare "Importare un DGUE";
5. Selezionare il file.xml scaricato e importare il file;
6. Compilare i vari step previsti dal portale;
7. Giunti all'ultimo passaggio, cliccare su "Quadro Generale": il sistema restituisce un'anteprima del modello compilato;
8. Controllare attentamente che i dati inseriti siano corretti e premere "Scaricare nel formato" e selezionare "entrambi", cioè file xml e file pdf;
9. Salvare sulla propria postazione di lavoro i due file (uno di nome espd-response.pdf e uno espd-response.xml) e firmare digitalmente il solo file espd-response.pdf;
10. Salvare i due file (xml e pdf, quest'ultimo firmato digitalmente) ed inserire entrambi i file nella busta virtuale amministrativa.

All'indirizzo

<https://ec.europa.eu/docsroom/documents/17242/attachments/1/translations/it/renditions/pdf>

sono disponibili le risposte alle domande frequenti sulla compilazione del DGUE.

Il concorrente dovrà:

1. **compilare la Parte II del documento:**
 - A: INFORMAZIONI SULL'OPERATORE ECONOMICO.

- B: INFORMAZIONI SUI RAPPRESENTANTI DELL'OPERATORE ECONOMICO.
2. **compilare la Parte III del documento: Motivi di esclusione**, contenente le dichiarazioni circa l'assenza delle ipotesi di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 (sezione A, sezione B, sezione C e sezione D).

5. Criterio di aggiudicazione

Ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs. 50/2016 e smi, la Ditta è invitata ad offrire un minor prezzo rispetto all'importo di una singola cartella, posto a base d'asta, di € 43,20 IVA esclusa.

Non è consentito formulare un'offerta in relazione alla quale siano sollevate eccezioni e/o riserve di qualsiasi natura ovvero che sia sottoposta a condizione e/o che sostituisca, modifichi e/o integri le condizioni della trattativa nonché un'offerta incompleta e/o parziale. Non è ammessa un'offerta di importo superiore alla base d'asta.

6. Inadempimento e penalità

In caso di ritardo nei termini di consegna o inadempimento anche parziale nell'espletamento dell'incarico, il CEFPAS si riserva l'applicazione di penali fino al 20% dell'importo contrattuale. In ipotesi di ritardo il CEFPAS si riserva di risolvere il contratto di diritto ai sensi dell'art. 1457 cc., fermo restando il diritto al risarcimento degli eventuali danni.

7. Modalità di pagamento del corrispettivo

L'importo di aggiudicazione si intende comprensivo di ogni relativo onere e spesa I.V.A. esclusa.

Il pagamento avverrà a 60 gg. dal ricevimento della fattura, emessa esclusivamente in formato elettronico Codice Univoco Ufficio: UFZ1TR. Il pagamento è subordinato, altresì, all'esito positivo dei controlli effettuati circa la correttezza degli addebiti esposti e previa acquisizione del Documento Unico di Regolarità Contributiva (DURC) regolare. Nel caso dovessero verificarsi contestazioni o irregolarità accertate dall'Ente, il termine di pagamento sarà automaticamente prorogato senza che possa farsi richiesta di interessi di sorta, ovvero non sarà riconosciuto alcun compenso alla ditta nel caso di inadempimento dell'obbligazione, ovvero sarà riconosciuto un pagamento ridotto in caso di adempimento parziale salvo in ogni caso la riserva di richiedere la risoluzione del contratto ed il risarcimento dei danni subiti.

8. Tracciabilità dei flussi finanziari

Ai sensi e per gli effetti del disposto di cui all'art. 3 commi 8 e 9 della legge 13 agosto 2010 n. 136, la Ditta si obbliga espressamente a riscuotere il corrispettivo con modalità che garantiscano la tracciabilità dei flussi finanziari. Pertanto, il corrispettivo sarà pagato dall'Ente mediante bonifico sul conto corrente indicato al momento della sottoscrizione del contratto, previa verifica della regolarità dell'esecuzione dei lavori, subordinatamente all'esito positivo dei controlli effettuati circa la correttezza degli addebiti esposti e previa acquisizione del Documento Unico di Regolarità Contributiva (DURC). Costituisce causa di risoluzione del contratto la violazione dei suddetti obblighi di tracciabilità dei pagamenti, ai sensi della citata legge n. 136/2010.

9. Informativa per il trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, si informa che il trattamento dei dati personali conferiti nell'ambito della presente procedura di gara, o comunque raccolti dalla stazione appaltante a tale scopo, è finalizzato unicamente all'espletamento della predetta procedura, nonché delle attività ad essa correlate e conseguenti. In relazione alle descritte finalità, il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici, con logiche strettamente correlate alle finalità predette e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

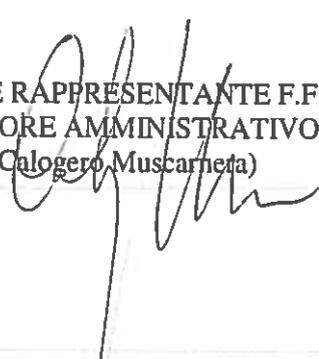
10. Definizione delle controversie

Tutte le controversie relative al presente appalto sono deferite alla competenza dell'Autorità giudiziaria del Foro di Caltanissetta, rimanendo esclusa la competenza arbitrale.

11. Rinvio

Per tutto quanto in questa sede non espressamente previsto, si fa rinvio alle disposizioni di legge vigenti in materia.

IL LEGALE RAPPRESENTANTE F.F.
IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(Dott. Calogero Muscarneta)


www.cefpas.it